



Extrait du APRED

<http://www.demilitarisation.org/spip.php?article161>

The Republic of the Marshall Islands Files Lawsuits against the World's 9 Nuclear Powers / La République des Iles Marshall engage des poursuites contre les 9 puissances nucléaires

Date de mise en ligne : mardi 29 avril 2014

- RECHERCHE / RESEARCH

- LES PAYS SANS ARMÉE / COUNTRIES WITHOUT ARMIES

Copyright © APRED - Tous droits réservés

- Marshall Islands / Iles Marshall

The Marshall Islands, the small republic of the Pacific that was used as nuclear tests site after the World War II by the United States of America and that suffered and still suffers, as a consequence, long lasting impacts on the health of its population and the environment, filed separate lawsuits against the USA and the other eight nuclear powers at the International Court of Justice in The Hague on April 24, 2014 for "their alleged failure to fulfill their obligations with respect to the cessation of the nuclear arms race at an early date and to nuclear disarmament" under the Nuclear Non-Proliferation Treaty and customary international law. A lawsuit was filed specifically against the USA at the Federal District Court in San Francisco, USA.

The Marshall Islands demand that the nuclear states meet their obligations towards disarmament and accuse them of violations of international law.

The nine nuclear powers are Britain, China, France, India, Israel, North Korea, Pakistan, Russia and the USA.

Sources : Associated Press, <http://bigstory.ap.org/article/tiny...>

International Court of Justice, <http://www.icj-cij.org/presscom/fil...> (English)

And **please sign** the Nuclear zero petition : <http://www.nuclearzero.org> and see much more info on their website, including courts documents.

The [New York Times](#) (27th of december 2014) on the issue.

[Follow up of the case in the US](#) (Presently undergoing appeal). (9th february 2015)

La République des Iles Marshall engage des poursuites contre les neuf puissances nucléaires

Les Iles Marshall, petite république du Pacifique qui a été utilisée pour des essais nucléaires par les États-Unis d'Amérique après la Deuxième Guerre Mondiale et qui en conséquence souffre et a souffert des effets prolongés des radiations sur la santé de sa population et sur son environnement, a engagé le 24 avril 2014 de façon simultanée des poursuites contre les États-Unis et les huit autres puissances nucléaires, devant la Cour internationale de Justice à La Haye, pour « allégué manquements à leur obligations concernant la cessation de la course aux armes nucléaires à une date rapprochée et le désarmement nucléaire » en vertu du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires et du droit international coutumier. Une poursuite fédérale a aussi été engagée spécifiquement contre les États-Unis d'Amérique à San Francisco, aux États-Unis.

Les Iles Marshall demandent que les puissances nucléaires remplissent leurs obligations en ce qui concerne le désarmement et les accusent de violations du droit international.

Les neuf puissances nucléaires sont la Chine, la Corée du Nord, la France, la Grande Bretagne, l'Inde, Israël, le Pakistan, la Russie et les États-Unis d'Amérique.

Sources : Associated Press, <http://bigstory.ap.org/article/tiny...>

Cour internationale de Justice, <http://www.icj-cij.org/presscom/fil...> (Français)

Et merci de **signer la pétition** de Nuclear Zero : <http://www.nuclearzero.org> et découvrez d'autres infos sur leur site web, y compris les demandes à la Cour. (CR)

Suivi du [procès aux États-Unis](#) (en anglais), 9 février 2015